



Toms Hefte sind voller Krümel vom Radiergummi und Tintenkleckse von seinem Füller. Neulich hat er auch vergessen die Hausaufgaben zu machen. Da musste Frau Müller ihn ins Klassenbuch eintragen. Aber seit Faris da ist, wird es besser. Faris ist noch neu. In seiner Heimat konnte er lange keine Schule besuchen. Darum gibt er sich jetzt große Mühe und meldet sich oft. Tom und Faris helfen sich gegenseitig.

I quadern di Tommaso sono pieni di briciole della gomma per cancellare e di macchie d'inchiostro della sua penna stilografica. Ultimamente si dimentica anche di fare i compiti. La maestra Müllerhin ha dovuto mettergli una nota sul registro. Ma da quando c'è Faris, va tutto molto meglio. Faris è arrivato da poco. Nel suo paese non ha potuto andare a scuola per molto tempo. Quindi ora s'impegna molto e alza spesso la mano. Tommaso e Faris si aiutano a vicenda.



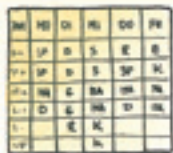
der Tintenklecks  
la macchia d'inchiostro



das Klassenbuch  
il registro



der Radiergummi  
la gomma per cancellare



der Stundenplan  
l'orario scolastico (m.)



sich melden  
alzare la mano



der Stuhl  
la sedia



der Füller  
la penna stilografica



der Schreibtisch  
il banco